2025/2009

3.10.2025.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2009

od 2. listopada 2025.

o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2020/1988 u pogledu količina koje se smiju uvoziti u okviru određenih carinskih kvota nakon izmjene Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Moldove

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ([1]), a posebno njezin članak 187.,

budući da:

(1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/1988 ([2]) utvrđena su pravila za upravljanje uvoznim carinskim kvotama prema kronološkom redoslijedu datuma prihvaćanja carinskih deklaracija (prema redoslijedu zaprimanja zahtjeva).

(2) Sporazumom o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Moldove, s druge strane ([3]) („Sporazum o pridruživanju”) utvrđuju se, u okviru područja produbljene i sveobuhvatne slobodne trgovine („DCFTA”), određene carinske kvote za moldavske proizvode koji se uvoze u Uniju. Uredbom (EU) 2024/1501 Europskog parlamenta i Vijeća ([4]) bile su utvrđene privremene mjere liberalizacije trgovine kojima su se dopunile trgovinske povlastice za moldavske proizvode. Tom su uredbom sve carinske kvote utvrđene Sporazumom o pridruživanju suspendirane do 24. srpnja 2025. Nakon tog datuma na trgovinu između Unije i Moldove ponovno se primjenjuju pravila utvrđena Sporazumom o pridruživanju.

(3) Izmjenom Sporazuma o pridruživanju u skladu s Odlukom br. 1/2025 Odbora za pridruživanje EU-a i Moldove u sastavu za trgovinu od 19. rujna 2025. o sniženju i ukidanju carina na temelju članka 147. stavka 4. Sporazuma o pridruživanju („Odluka”) ([5]) mijenja se nekoliko carinskih kvota obuhvaćenih područjem primjene DCFTA-e. Konkretno, tom se odlukom povećavaju količine proizvoda podrijetlom iz Moldove koji se uvoze u EU u okviru određenih carinskih kvota. Liberalizira se i uvoz nekoliko proizvoda iz Moldove, zbog čega se ukidaju određene carinske kvote.

(4) Izmjene uvedene Odlukom odnose se na carinske kvote utvrđene u Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988. Te bi se izmjene stoga trebale odražavati u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988.

(5) Provedbenu uredbu (EU) 2020/1988 stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

(6) Ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave kako bi se pravodobno provele izmjene uvedene Odlukom.

([1]) SL L 347, 20.12.2013., str. 671., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 od 11. studenog 2020. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja uvoznim carinskim kvotama prema redoslijedu zaprimanja zahtjeva (SL L 422, 14.12.2020., str. 4., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).

([3]) Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Moldove, s druge strane (SL L 260, 30.8.2014., str. 4., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/492/2023-10-06).

([4]) Uredba (EU) 2024/1501 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o privremenim mjerama liberalizacije trgovine kojima se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na proizvode iz Republike Moldove na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane (SL L, 2024/1501, 29.5.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1501/oj).

([5]) SL L 2025/1961, 24.9.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1961/oj.

(7) Kako bi se osigurala usklađenost sa Sporazumom o pridruživanju kako je izmijenjen Odlukom, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od istog datuma kao i ta odluka.

(8) Budući da se određene izmjene uvedene ovom Uredbom primjenjuju na razdoblja carinske kvote koja su u tijeku na datum početka primjene ove Uredbe, posebno za proizvode koji se beru i dostupni su za izvoz uglavnom krajem ljeta i u jesen, primjereno je utvrditi prijelazne odredbe o količinama dodijeljenima od 25. srpnja 2025. do datuma početka primjene ove Uredbe.

(9) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) 2020/1988

Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Prijelazne odredbe

Količina raspoloživa za ostatka razdoblja carinske kvote koje je u tijeku na datum početka primjene ove Uredbe je razlika između nove količine kako je utvrđena u Prilogu ovoj Uredbi i količina koje su već dodijeljene od 25. srpnja 2025. do datuma početka primjene ove Uredbe.

Ako je na datum početka primjene ove Uredbe relevantno razdoblje carinske kvote već započelo te je prethodno raspoloživa količina iscrpljena, razlika između nove količine i prethodne količine dodjeljuje se gospodarskim subjektima prema kronološkom redoslijedu datuma prihvaćanja carinske deklaracije za puštanje u slobodni promet. Kako bi gospodarski subjekti koji su prije datuma početka primjene ove Uredbe svoju robu uvozili izvan carinske kvote mogli zatražiti korištenje relevantne carinske kvote iz Priloga I. Uredbi (EU) 2020/1988 kako je izmijenjena ovom Uredbom, moraju izmijeniti svoju carinsku deklaraciju. Ako carinska tijela odobre zahtjev gospodarskog subjekta za korištenje relevantne carinske kvote, moraju mu vratiti razliku u odnosu na već plaćenu uvoznu carinu.

Članak 3.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 4. listopada 2025.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. listopada 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988 mijenja se kako slijedi:

1. odjeljak pod naslovom „Carinske kvote u sektoru voća i povrća” mijenja se kako slijedi:
   (a) brišu se tablice koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.6800 i 09.6801;
   (b) polje „Količina” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu s rednim brojem 09.6802 zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	40 000 000 kg neto mase”

   (c) polje „Količina” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu s rednim brojem 09.6803 zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	50 000 000 kg neto mase”

   (d) polje „Količina” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu s rednim brojem 09.6804 zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	61 000 000 kg neto mase”

   (e) polje „Količina” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu s rednim brojem 09.6806 zamjenjuje se sljedećim:

„**Količina**	4 500 000 kg neto mase”

2. u odjeljku pod naslovom „Carinske kvote u sektoru vina”, tablica koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.6805 briše se.